

Dziękujemy za wybór tego produktu.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje obsługi i konserwacji urządzenia.

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości

Symbol	Typ	Znaczenie
	OSTRZEŻENIE	Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci
	RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM	Ryzyko dotyczące niebezpiecznego napięcia
	POŻAR	Ostrzeżenie; ryzyko pożaru / materiały łatwopalne
	PRZESTROGA	Ryzyko urazu lub uszkodzenia mienia
	WAŻNE / UWAGA	Prawidłowe korzystanie z systemu

SPIS TREŚCI

1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	
1.1 Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	6
1.2 Ostrzeżenia dotyczące instalacji	6
1.3 Podczas eksploatacji	7
2. INSTALACJA	
2.1 Ustawienie urządzenia	8
2.2 Podłączenie dopływu wody	9
2.3 Wąż doprowadzający wodę	9
2.4 Wąż odprowadzający wodę	9
2.5 Instalacja elektryczna	10
3. DANE TECHNICZNE	
3.1 Ogólny wygląd produktu	11
3.2 Dane techniczne	11
4. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA	
4.1 Przygotowanie zmywarki do pierwszego użycia	12
4.2 Stosowanie soli (JEŚLI OPCJA JEST DOSTĘPNA)	12
4.3 Uzupełnij sól (JEŚLI OPCJA JEST DOSTĘPNA)	12
4.4 Pasek testowy	13
4.5 Tabela stopnia twardości wody	13
4.6 System zmiękczenia wody	13
4.7 Ustawienie	14
4.8 Wykorzystanie detergentu	14
4.9 Uzupełnienie detergentu	14
4.10 Stosowanie połączonych detergentów	15
4.11 Stosowanie środka do płukania	15
4.12 Napełnienie pojemnika na środek do płukania oraz ustawienie	15
5. WKŁADANIE NACZYŃ DO ZMYWARKI	
5.1 Zalecenia	17
5.2 Alternatywne sposoby załadowania koszy	20
6. TABELA PROGRAMÓW	23
7. PANEL STEROWANIA	25
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	
8.1 Filtry	32
8.2 Ramiona natryskowe	33
8.3 Pompa odpływowa	33
9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	34
10. AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O USTERKACH I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA USTERKI	36

1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1.1 Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać podane wskazówki i zachować niniejszą instrukcję obsługi na przyszłość.



Przed zainstalowaniem urządzenia należy sprawdzić opakowanie oraz zewnętrzną powierzchnię zmywarki po usunięciu opakowania. Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli wygląda na uszkodzone lub opakowanie zostało otwarte.

- Materiały użyte do opakowania chronią urządzenie przed wszelkimi uszkodzeniami, które mogą wystąpić podczas przewożenia. Materiały użyte do opakowania są przyjazne dla środowiska, ponieważ nadają się do recyklingu. Stosowanie materiałów pochodzących z recyklingu obniża zużycie surowców i zmniejsza produkcję odpadów.

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy.



Usunięte opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Detergenty i środki do płukania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Po zakończeniu zmywania w urządzeniu mogą pozostać resztki jedzenia. Jeśli drzwiczki pozostają otwarte, należy trzymać dzieci z dala od urządzenia.

1.2 Ostrzeżenia dotyczące instalacji

- Wybierz odpowiednie i bezpieczne miejsce do zainstalowania urządzenia.
- Należy wyłącznie stosować oryginalne części zamienne.



Przed przystąpieniem do instalacji urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej.



Instalację urządzenia należy powierzyć wyłącznie personelowi autoryzowanego serwisu. Instalacja przeprowadzona przez inne osoby niż personel autoryzowanego serwisu może spowodować unieważnienie gwarancji.

Upewnij się, że wewnętrzny system bezpieczników elektrycznych jest podłączony zgodnie z przepisami bezpieczeństwa.

Wszystkie podłączenia elektryczne muszą być zgodne z parametrami podanymi na tabliczce znamionowej.



Upewnij się, że urządzenie nie zostało umieszczone na przewodzie zasilającym.



Nie wolno stosować przedłużaczy ani listew zasilających.

 Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka przewodu zasilającego powinna być łatwo dostępna.

- Po przeprowadzeniu instalacji należy po raz pierwszy uruchomić zmywarkę bez załadowanych naczyń..

  Podczas ustawiania urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej.

 Należy zawsze korzystać z wtyczki zalewanej dostarczonej w zestawie z urządzeniem.

  Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, jego wymianę należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi.

- Podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio zaworu doprowadzającego wodę. Ciśnienie bieżącej wody powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa i maksymalnie 1 MPa. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe niż 1 MPa, należy zainstalować zawór redukcyjny ciśnienia wody.

1.3 Podczas eksploatacji

- Opisywane urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego; nie należy wykorzystywać zmywarki do innych celów. Zastosowanie komercyjne spowoduje unieważnienie gwarancji

 Nie wolno wspinać się, siadać ani umieszczać obciążenia na otwartych drzwiczkach zmywarki. Należy stosować wyłącznie detergenty i środki do płukania przeznaczone specjalnie do zmywarek. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania.

Woda znajdująca się w urządzeniu nie nadaje się do spożycia.

 Z powodu zagrożenia wybuchem nie wolno w sekcji myjącej urządzenia umieszczać żadnych rozpuszczalnych środków chemicznych.

- Przed umyciem w zmywarce należy sprawdzić odporność termiczną plastikowych przedmiotów.

 W urządzeniu należy umieszczać wyłącznie przedmioty nadające się do mycia w zmywarkach i zachować ostrożność, aby nie przepełnić koszy.

Nie wolno otwierać drzwiczek urządzenia podczas zmywania, ponieważ mogłoby to spowodować wylanie się gorącej wody. Układ zabezpieczający przerwie pracę zmywarki, jeśli drzwiczki zostaną otwarte.

Nie należy pozostawiać otwartych drzwiczek urządzenia. Mogłoby to doprowadzić do wypadku.

Noże i inne ostro zakończone przedmioty należy umieszczać w pojemniku na sztućce, ostrzem skierowanym w dół.

  Dotyczy modeli wyposażonych w system automatycznego otwierania drzwiczek: jeśli funkcja oszczędzania energii jest włączona, drzwiczki otworzą się po zakończeniu programu. Aby zapobiec uszkodzeniu zmywarki, nie wolno próbować zamykać drzwiczek przed upływem minuty po ich otwarciu. Po zakończeniu programu należy pozostawić otwarte drzwiczki przez 30 minut, aby zapewnić skuteczne suszenie. Po usłyszeniu dźwiękowego sygnału otwierania drzwiczek nie wolno stawać z przodu drzwiczek.

 W przypadku usterki naprawę urządzenia należy powierzyć wyłącznie personelowi autoryzowanego serwisu. W przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

 Przed przystąpieniem do jakichkolwiek napraw urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej. Nie wolno odłączać urządzenia od sieci elektrycznej ciągnąc za przewód zasilający. Zamknij zawór wody.

 Praca urządzenia przy niskim napięciu spowoduje obniżenie wydajności zmywarki.

 W celu zapewnienia bezpieczeństwa po każdym zakończeniu programu należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej.

 Nie wolno odłączać wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękoma, aby uniknąć porażenia prądem.

 Odłączając urządzenie od sieci elektrycznej należy ciągnąć za wtyczkę, nigdy nie wolno ciągnąć za przewód zasilający.

2. INSTALACJA

2.1 Ustawienie urządzenia

Urządzenie należy ustawić w miejscu, które umożliwi łatwe załadowanie i wyładowanie naczyń. Nie wolno ustawiać urządzenia w miejscach, w których temperatura otoczenia spada poniżej 0°C.

Przed usunięciem opakowania i ustawieniem urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie ostrzeżenia umieszczone na opakowaniu.

Urządzenie należy umieścić w pobliżu zaworu bieżącej wody i odpływu ścieków. Wyboru miejsca ustawienia zmywarki należy dokonać biorąc pod uwagę, że nie będzie można zmienić podłączeń po zainstalowaniu urządzenia.

Nie wolno trzymać urządzenia za drzwiczki lub panel.

Należy pozostawić odpowiednią przestrzeń wokół urządzenia, aby umożliwić swobodne poruszanie się podczas czyszczenia zmywarki.

 Upewnij się, że wąż doprowadzający i wąż odprowadzający wodę nie zostały ściśnięte lub przyciśnięte oraz, że urządzenie nie zostało umieszczone na przewodzie zasilającym.

Wyreguluj nóżki, aby urządzenie było wypoziomowane i utrzymane w równowadze. Urządzenie należy ustawić na płaskim podłożu. W przeciwnym razie będzie ono niestabilne, a drzwiczki urządzenia nie będą się prawidłowo zamykać.

 Zainstaluj panel ozdobny tak, jak pokazano na arkuszu montażowym. W przeciwnym razie drzwi mogą nie otwierać się prawidłowo i może wystąpić problem z wydobywającą się parą.

2.2 Podłączenie dopływu wody

Zalecamy zamontowanie filtra na dopływie wody, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia z powodu zanieczyszczeń (piasek, rdza itp.) w wewnętrznej instalacji wodnej. Pozwoli to również uniknąć zatorów i pozostałości po zmywaniu.

Należy zwrócić uwagę na nadruk na węży doprowadzającym wodę!

W przypadku modeli oznaczonych wartością 25° maks. temperatura wody może wynosić 25°C (zimna woda).

W przypadku innych modeli:

Preferowana jest zimna woda; maks. temperatura ciepłej wody to 60°C.

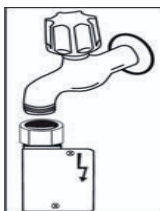
2.3 Wąż doprowadzający wodę



⚠ OSTRZEŻENIE: Należy użyć nowego węża doprowadzającego wodę dostarczonego z urządzeniem. Nie wolno stosować węża ze starego urządzenia.

Przed podłączeniem należy przepłukać nowego węża wodą.

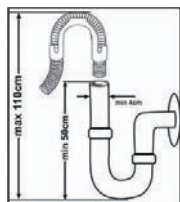
Podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio do zaworu doprowadzającego wodę. Ciśnienie bieżącej wody powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa i maksymalnie 1 MPa. Jeśli ciśnienie wody jest wyższe niż 1 MPa, należy zainstalować zawór redukcyjny ciśnienia wody.



⚠ OSTRZEŻENIE: Po przeprowadzeniu połączeń otwórz całkowicie zawór wody i sprawdź, czy nie występują wycieki. Po zakończeniu programu należy zawsze zamknąć zawór dopływu wody.

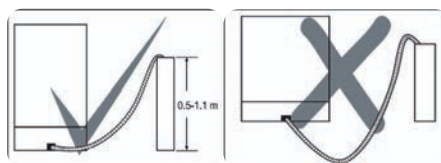
⚡ Niektóre modele zostały wyposażone w końcówkę odcinającą dopływ wody. Kończówki nie wolno uszkodzić ani dopuścić do jej skręcenia lub wygięcia.

2.4 Wąż odprowadzający wodę



Podłącz węża odprowadzającego wodę bezpośrednio do otworu spustowego wody lub do odpływu ścieków w zlewie. To podłączenie powinno znajdować się co najmniej 50 cm (maks. 110 cm) od podłogi, na której zmywarka została ustawiona.

🖐 WAŻNE: Naczynia nie zostaną prawidłowo umyte w przypadku zastosowania węża odprowadzającego wodę dłuższego niż cztery metry.



2.5 Instalacja elektryczna



OSTRZEŻENIE: Opisywane urządzenie przystosowane jest do napięcia 220–240 V~. Jeśli lokalne napięcie sieciowe wynosi 110 V~, w instalacji elektrycznej należy zastosować transformator 110/220 V o mocy 3000 W.



Zmywarkę należy podłączyć do uziemionego gniazdka sieciowego zabezpieczonego bezpiecznikiem o parametrach zgodnych z wartościami podanymi w tabeli „Dane techniczne”.

Należy podłączyć uziemioną wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia do uziemionego gniazdka sieciowego zasilanego napięciem i prądem o odpowiednich parametrach.

W przypadku braku instalacji elektrycznej z uziemieniem wykonanie instalacji elektrycznej z uziemieniem należy powierzyć wykwalifikowanemu elektrykowi.

W przypadku podłączenia zmywarki do instalacji elektrycznej bez uziemienia nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie wynikające straty.

Wtyczka przewodu zasilającego urządzenia może być wyposażona w 13-amperowy bezpiecznik, w zależności od kraju przeznaczenia. (np. Wielka Brytania, Arabia Saudyjska).

Recykling

- Niektóre elementy urządzenia i opakowania składają się z materiałów nadających się do recyklingu.
- Tworzywa sztuczne są oznaczone międzynarodowymi skrótami: (>PE<, >PP< itp.)
- Części kartonowe składają się z papieru pochodzącego z recyklingu. Można je wrzucić do pojemników na makulaturę w celu poddania recyklingowi.
- Materiały nienadające się do usuwania razem z odpadkami z gospodarstwa domowego należy utylizować w punktach recyklingu.
- Skontaktuj się z odpowiednim centrum recyklingu, aby uzyskać informacje na temat utylizacji różnych materiałów.

Opakowanie i środowisko

Materiały użyte do opakowania chronią urządzenie przed wszelkimi uszkodzeniami, które mogą wystąpić podczas przewożenia. Materiały użyte do opakowania są przyjazne dla środowiska, ponieważ nadają się do recyklingu. Stosowanie materiałów pochodzących z recyklingu obniża zużycie surowców i zmniejsza produkcję odpadów.

Deklaracja zgodności CE



Oświadczamy, że nasze produkty spełniają wymagania odpowiednich dyrektyw, decyzji i regulacji Unii Europejskiej oraz wymagania określone w wymienionych normach. Urządzenie to zaprojektowano wyłącznie do gotowania w domu. Wszelkie inne użycie (np. ogrzewanie pomieszczeń) jest niewłaściwe i niebezpieczne.

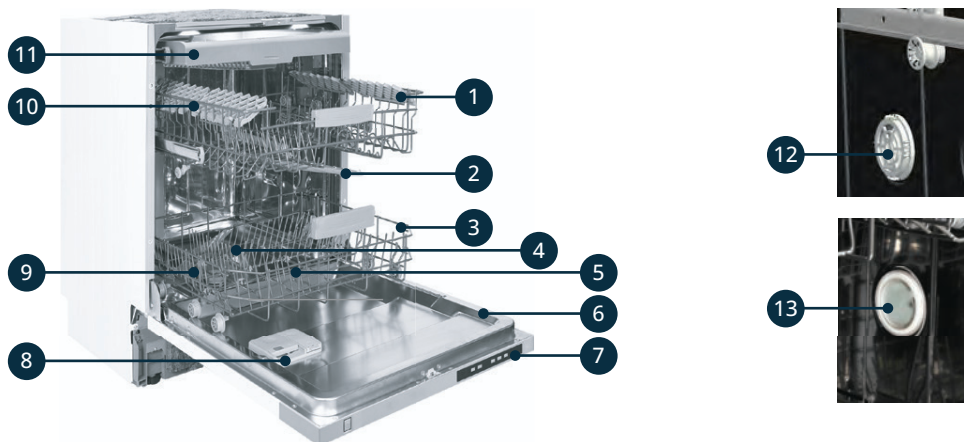
Utylizacja starej pralki



Symbol na wyrobie lub opakowaniu oznacza, że wyrób ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego powinien zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłowe złomowanie tego wyrobu, przyczynisz się do zapobiegania potencjalnym negatywnym konsekwencjom jego niewłaściwej utylizacji dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat odzysku surowców wtórnych z tego wyrobu, należy się skontaktować z odpowiednim urzędem miasta, zakładem gospodarki odpadami lub sklepem, w którym zakupiono ten wyrób.

3. SPECYFIKACJE TECHNICZNE

3.1 Ogólny wygląd produktu



1. Kosz górny z kratkami
2. Górne ramię spryskiwacza
3. Kosz dolny
4. Dolne ramię spryskiwacza
5. Filtry
6. Tabliczka znamionowa
7. Panel sterowania
8. Dozownik detergentu i środka dopłukania
9. Pojemnik na sztućce
10. Dozownik soli
11. Zatrask kratki górnego kosza

12. **Układ suszenia TURBO:**
Ten system poprawia wydajność suszenia naczyń.
13. **Oświetlenie wewnętrzne (jednopunktowe):**
Zapewnia oświetlenie wnętrza zmywarki.

3.2 Dane techniczne

Pojemność	14 miejsc do ustawiania naczyń
Wymiary (mm): Wysokość x Szerokość x Głębokość	820-870 x 598 x 570
Masa netto	36,400 kg
Napięcie robocze / częstotliwość	220-240 V / 50 Hz
Prąd całkowity	10 (A)
Moc całkowita	1900 (W)
Ciśnienie dopływu wody	Maksymalne: 1 (MPa) Minimalne: 0,03 (MPa)

4. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

4.1 Przygotowanie zmywarki do pierwszego użycia

- Sprawdź, czy specyfikacja sieci elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej odpowiada wartościom podanym w instrukcji instalacji urządzenia.
- Usuń wszelkie materiały użyte do opakowania z wnętrza urządzenia.
- Ustaw stopień twardości wody.
- Napełnij pojemnik na środek do płukania.

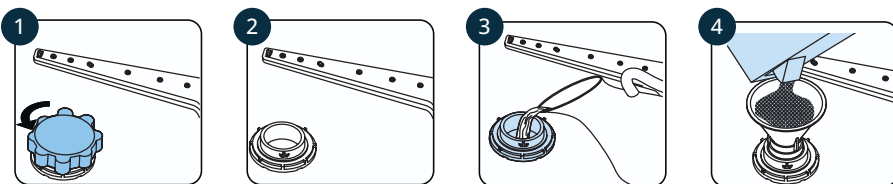
4.2 Stosowanie soli (JEŚLI OPCJA JEST DOSTĘPNA)

Dobra jakość zmywania naczyń wymaga dodawania soli do zmywarki, aby zmniejszyć zawartość kamienia. W przeciwnym razie kamień pozostanie na umytych naczyniach i wewnętrznych elementach urządzenia. Co niekorzystnie wpłynie na wydajność zmywania, suszenia i nabłyszczania naczyń. Z wody przepływającej przez system zmiękczenia wody usuwane są jony odpowiedzialne za twardość wody, a woda osiąga miękkość wymaganą do uzyskania najlepszych rezultatów zmywania. W zależności od stopnia twardości dopływającej wody jony odpowiedzialne za twardość wody szybko gromadzą się w systemie zmiękczenia. Dlatego system zmiękczenia należy odświeżać, aby funkcjonował z taką samą efektywnością podczas następnego zmywania. W tym celu wykorzystuje się sól do zmywarek.

Korzystając z urządzenia należy stosować wyłącznie specjalną sól do zmywarek, aby zmiękczyć wodę. Nie wolno stosować jakichkolwiek drobnoziarnistych lub sproszkowanych soli, które mogą się łatwo rozpuszczać. Zastosowanie innego rodzaju soli może spowodować uszkodzenie urządzenia.

4.3 Uzupełnij sól (JEŚLI OPCJA JEST DOSTĘPNA)

Aby dodać soli zmiękczącej, należy otworzyć pokrywę pojemnika na sól obracając ją w lewo. **(1) (2)** Przed pierwszym użyciem zmywarki należy napełnić pojemnik 1 kg soli i dolać wody **(3)** prawie do przelania. Wykorzystanie lejka **(4)**, jeśli dostępny, ułatwi napełnienie. Nałóż pokrywę i zamknij ją. Po każdym 20–30 cyklach należy dodać soli do urządzenia, aż do napełnienia pojemnika (ok. 1 kg).



Należy dodać wodę do pojemnika na sól tylko przy pierwszym użyciu zmywarki.

Należy stosować sól zmiękczącą przeznaczoną specjalnie do zmywarek. Po uruchomieniu zmywarki pojemnik na sól jest napełniany wodą. Dlatego przed uruchomieniem urządzenia należy napełnić pojemnik solą zmiękczącą. Jeśli sól zmiękczącą wypłynie i urządzenie nie zostanie natychmiast uruchomione, należy uruchomić krótki program zmywania, aby zabezpieczyć zmywarkę przed korozją.

4.4 Pasek testowy

Otwórz zawór wody na minutę.	Zanurz pasek testowy w wodzie na 1 sekundę.	Otrząśnij pasek testowy po wyjęciu z wody.	Odczekaj 1 minutę.	Ustaw stopień twardości wody w urządzeniu.
				1  2  3  4  5  6 



UWAGA: Domyślne ustawienie poziomu to 3. Jeśli używasz wody ze studni lub stopień twardości używanej wody wynosi powyżej 90 dF, zalecane jest zastosowanie filtrów i urządzeń polepszających wodę.

4.5 Tabela stopnia twardości wody

Program	Niemiecki stopień twardości wody dH	Francuski stopień twardości wody dF	Brytyjski stopień twardości wody dE	Typ prania / Opis
1	0-5	0-9	0-6	Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „SL1”.
2	6-11	10-20	7-14	Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „SL2”.
3	12-17	21-30	15-21	Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „SL3”.
4	18-22	31-40	22-28	Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „SL4”.
5	23-34	41-60	29-42	Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „SL5”.
6	35-50	61-90	43-63	Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „SL6”.

4.6 System zmiękczenia wody

Zmywarka jest wyposażona w zmiękczacze wody, który obniża twardość wody z sieci wodociągowej. Aby sprawdzić stopień twardości wody z sieci wodociągowej, należy skontaktować się z dostawcą wody lub użyć paska testowego (jeśli dostępny).

4.7 Ustawienie

Aby zmienić poziom soli, należy przeprowadzić poniższe czynności:

- Włącz urządzenie naciskając i przytrzymując przycisk Menu przez trzy sekundy. Ustawienie stopnia twardości wody jest widoczne jako pierwsze. (Ustawienie fabrycznego „SL3”.)
- Następnie naciśnij przycisk wyboru, a wskazanie poziomu soli (np. „SL3”) zacznie pulsować.
- Ustaw poziom naciskając przyciski opóźnienia uruchomienia programu.
- Naciśnij przycisk wyboru, aby zapisać żądany poziom, a wskazanie nowego poziomu soli zaświeci się.
- Wyłącz urządzenie, aby zamknąć ustawienia.

4.8 Wykorzystanie detergentu

Należy stosować wyłącznie detergenty przeznaczone specjalnie do zmywarek domowych. Detergenty należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Dodaj detergent odpowiedni do wybranego programu, aby zapewnić najwyższą wydajność zmywania. Wymagana ilość detergentu zależy od cyklu zmywania, wielkości załadunku i stopnia zabrudzenia naczyń.

Nie należy napełniać pojemnika na detergent bardziej niż jest to wymagane; w przeciwnym razie na szkłe i naczyniach będą widoczne białawe zacieki lub niebieskawe smugi, co może spowodować korozję szkła. Dłuższe stosowanie zbyt dużej ilości detergentu może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

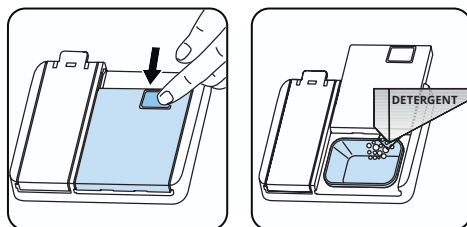
Użycie niewielkiej ilości detergentu może spowodować niedokładne umycie naczyń, a twarda woda białawe zacieki.

Więcej informacji na temat stosowania detergentu można znaleźć we wskazówkach podanych przez producenta.

4.9 Uzupełnienie detergentu

Naciśnij zatrzask, aby otworzyć dozownik i napełnić detergentem.

Zamknij pokrywę i dociśnij ją, aż się zatrzaśnie. Dozownik należy napełnić przed uruchomieniem każdego programu. Jeśli naczynia są mocno zabrudzone, należy dodatkowo napełnić pojemnik na detergent do mycia wstępnego.



4.10 Stosowanie połączonych detergentów

Te produkty należy stosować zgodnie ze wskazówkami podanymi przez producenta.

Nie wolno umieszczać połączonych detergentów wewnątrz urządzenia ani w pojemniku na sztućce.

Połączone detergenty zawierają nie tylko detergent, ale również środek do płukania, substancje zastępujące sól oraz dodatkowe składniki w zależności od kombinacji.

Zalecamy, aby nie stosować połączonych detergentów w przypadku krótkich programów. Krótkie programy wymagają stosowania wyłącznie detergentu w proszku.

Jeśli napotkasz problemy podczas stosowania połączonych detergentów, skontaktuj się z producentem detergentu.

Po zaprzestaniu stosowania połączonych detergentów należy sprawdzić, czy ustawienia stopnia twardości wody i poziomu środka do płukania są prawidłowe.

4.11 Stosowanie środka do płukania

Środek do płukania pomaga osuszyć naczynia nie pozostawiając zacieków i plam. Środek do płukania jest wymagany w przypadku przezroczystych szklanek i naczyń, na których nie powinny pozostać plamy. Środek do płukania jest dozowany automatycznie podczas fazy płukania w gorącej wodzie. Jeśli dozowanie środka do płukania jest ustawione na niskim poziomie, na naczyniach zostaną białawe plamy, a naczynia nie zostaną osuszone i umyte do czysta. Jeśli dozowanie środka do płukania jest ustawione na wysokim poziomie, na szklankach i naczyniach widoczne są niebieskawe smugi.

4.12 Napełnienie pojemnika na środek do płukania oraz ustawienie

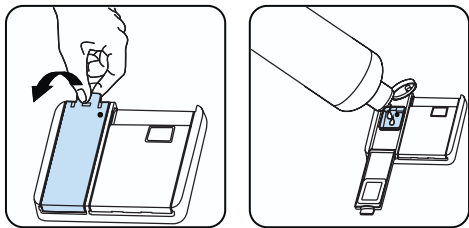
Aby napełnić pojemnik na środek do płukania, należy otworzyć pokrywę pojemnika. Napełnij pojemnik środkiem do płukania do poziomu MAX, a następnie zamknij pokrywę. Zachowaj ostrożność, aby nie przepełnić pojemnika na środek do płukania; należy wytrzeć wszelkie wycieki.

Aby zmienić poziom środka do płukania, należy przeprowadzić poniższe czynności:

- Włącz urządzenie naciskając i przytrzymując przycisk Menu przez trzy sekundy. Ustawienie stopnia twardości wody jest widoczne jako pierwsze. (Ustawienie fabryczne to „SL3”.)
- Naciśnij przycisk opóźnienia uruchomienia programu (+), aby przejść do ustawienia dozowania środka do płukania. (Ustawienie fabryczne to „r:4”.)
- Ustawienie ilości środka do płukania wynika z ustawionego stopnia twardości wody.
- Następnie naciśnij przycisk wyboru, a wskazanie poziomu środka do płukania (np. „r:4”) zacznie pulsować
- Zmierz poziom naciskając przycisk opóźnienia uruchomienia programu.
- Naciśnij przycisk wyboru, aby zapisać żądany poziom, a wskazanie nowego poziomu środka do płukania zaświeci się.
- Wyłącz urządzenie, aby zamknąć ustawienia.

Ustawienie fabryczne to „4”.

Jeśli naczynia nie są prawidłowo osuszone lub są poplamione, należy zwiększyć poziom środka do płukania. Jeśli na naczyniach występują niebieskie plamy, należy zmniejszyć poziom środka do płukania.



Program	Dawka nabyłyszczacza	Wskaźnik
1	Środek nabyłyszczający nie jest dozowany	Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie r1.
2	1 dawka	Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie r2.
3	2 dawki	Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie r3.
4	3 dawki	Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie r4.
5	4 dawki	Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie r5.

5. WKŁADANIE NACZYŃ DO ZMYWARKI

Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy postępować zgodnie z niniejszymi wskazówkami dotyczącymi wkładania naczyń.

Ładowanie zmywarki do naczyń do pojemności określonej przez producenta przyczyni się do oszczędności energii i wody.

Ręczne płukanie wstępne naczyń prowadzi do zwiększonego zużycia wody i energii i nie jest zalecane. W górnym koszu można umieścić kubki, szklanki, kieliszki, małe talerzyki, miski itp. Nie opieraj długich szklanek o siebie, ponieważ nie będą mogły pozostać stabilne i mogą ulec uszkodzeniu.

Wkładając kieliszki z długą nóżką i puchary opieraj je o krawędź kosza lub półkę, a nie inne naczynia.

Wszystkie pojemniki takie jak kubki, szklanki i garnki należy włożyć do zmywarki otworem w dół; w przeciwnym razie w naczyniach może zbierać się woda.

Jeśli w maszynie jest kosz na sztućce, aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się stosowanie siatki na sztućce. Wszystkie większe naczynia (garnki, patelnie, pokrywy, talerze, miski itp.) i bardzo brudne należy umieścić na dolnej półce.

Naczynia i sztućce nie powinny być umieszczane nad sobą.



OSTRZEŻENIE: Uważać, aby nie zablokować obrotu ramion natryskowych.



OSTRZEŻENIE: Po włożeniu naczyń upewnić się, że nie uniemożliwiają one otwarcia dozownika detergentu.

5.1 Zalecenia

Przed włożeniem naczyń do maszyny należy usunąć z nich większe pozostałości. Uruchomić maszynę z pełnym zmywaniem.



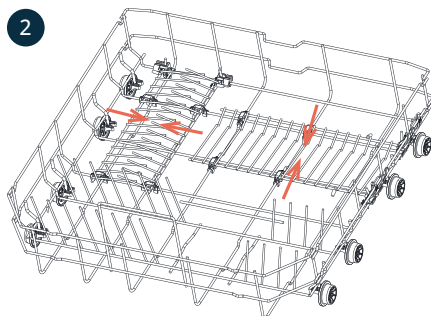
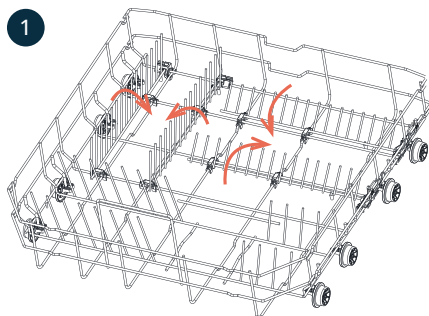
Nie przeciążać szuflad ani nie wkładać naczyń do niewłaściwego kosza.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ewentualnych obrażeń, noże z długimi trzonkami i ostrymi końcówkami należy układać w koszu ostrymi punktami do dołu lub poziomo.

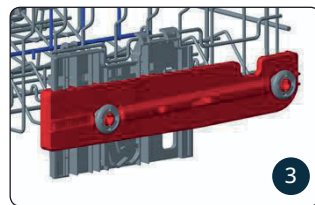
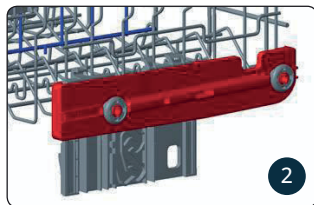
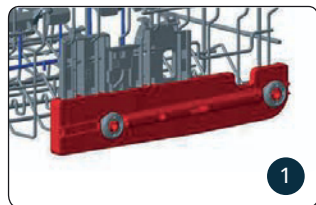
Cztery składane kratki (15 szt.)

Składane kratki umożliwiają łatwe umieszczenie większych naczyń, jak garnki i patelnie. Każdą część można złożyć oddzielnie. Kratki można podnieść do góry lub złożyć, jak pokazano na rysunkach.



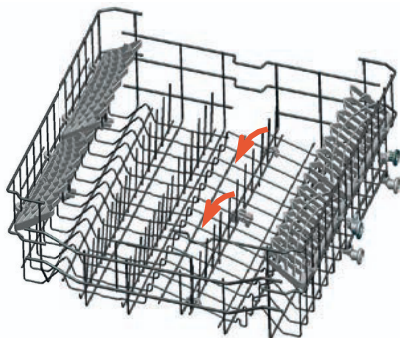
Regulacja wysokości górnego kosza, gdy jest pełny

Kosz górny posiada mechanizm pozwalający na regulację wysokości kosza do pozycji górnej (1), dolnej (2) lub środkowej (3) bez konieczności wyjmowania kosza. Chwyć kosz z obu stron i pociągnij go w górę lub w dół, upewniając się, że obie strony górnego kosza znajdują się w tej samej pozycji.



Kratka o regulowanej wysokości (typ zawieszany)

Składane kratki w górnym koszu umożliwiają umieszczenie w zmywarce dużych naczyń, np. garnki i patelnie. Każdą część można złożyć oddzielnie. Składane kratki można rozkładać podnosząc do góry lub złożyć opuszczając do dołu.



Kratka na butelki

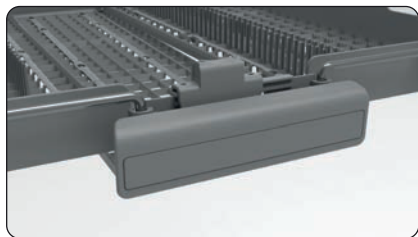
Kratkę na butelki można wykorzystać do mycia dużych otwartych pojemników (np. miski, garnki lub tupperware) oraz wysokich naczyń, jak dzbanki. Kratkę na butelki można wyciągnąć w kierunku oznaczonym strzałką, jak pokazano poniżej.



Górny pojemnik na sztućce

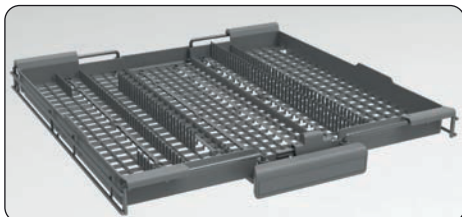
Górny pojemnik na sztućce jest przeznaczony do umieszczania widelców, łyżek, noży, chochli i małych przedmiotów.

Górny pojemnik na sztućce składa się z trzech części; jeśli potrzebujesz więcej miejsca na naczynia w górnym koszu, możesz przesunąć lewą lub prawą część górnego pojemnika na sztućce.



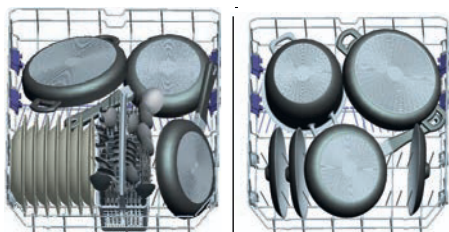
Środkową część górnego kosza można przesunąć do dołu lub do góry, aby uzyskać więcej miejsca.

⚠ OSTRZEŻENIE: Noże i inne ostre przedmioty należy układać poziomo w pojemniku na sztućce.

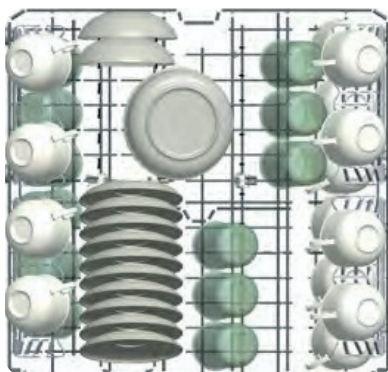


5.2 Alternatywne sposoby załadowania koszy

Kosz dolny

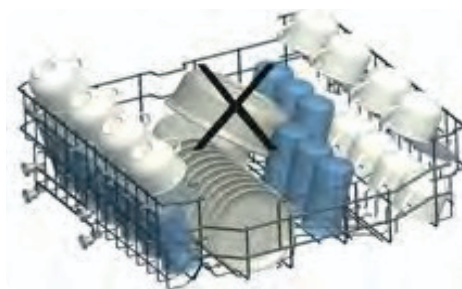
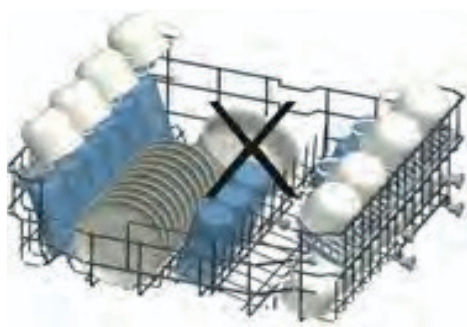
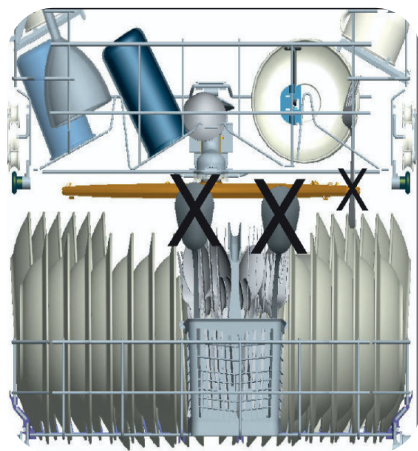


Kosz górny



Nieprawidłowe załadowanie

Nieprawidłowe załadowanie może spowodować obniżenie wydajności mycia i suszenia naczyń. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta, aby uzyskać dobre wyniki.



Miękki dotyk

Górny kosz

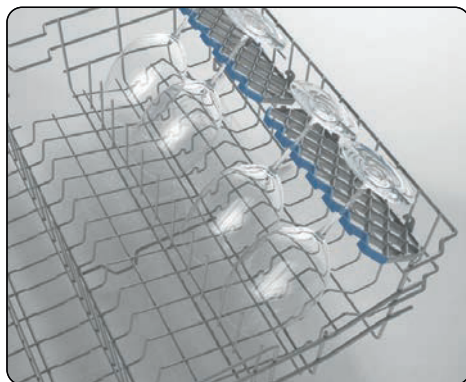
Regał o regulowanej wysokości

Regały te mają na celu zwiększenie pojemności kosza górnego. Możesz postawić swoje szklanki i kubki na stojakach. Możesz dostosować wysokość tych stojaków. Dzięki tej funkcji możesz umieścić różne rozmiary okularów pod te stojaki.

Dzięki plastikowym elementom regulującym wysokość zamontowanym na koszu, możesz używać swoich stojaków w 2 różnych wysokościach. Dodatkowo na tych stojakach można umieścić z boku długie widelce, noże i łyżki, aby nie blokowały obrotów śmigła.

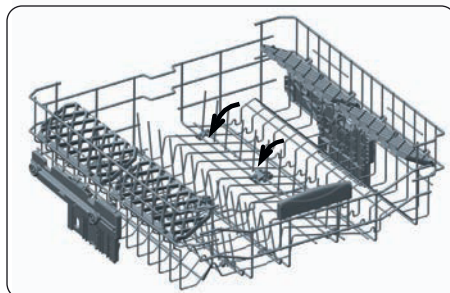
Miękki dotyku element na stojakach służy do umieszczania delikatnego szkła na nóżce.

Kieliszek znajduje się w miejscu pokazanym na obrazku.



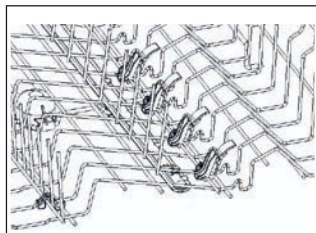
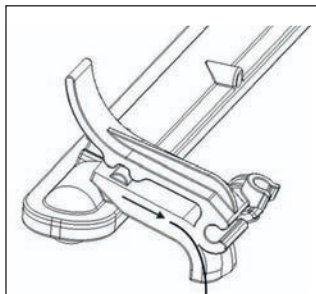
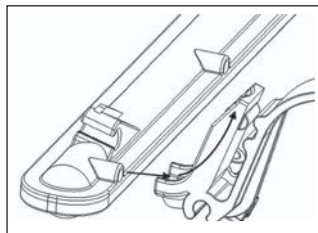
Składane stojaki

Składane stojaki w górnym koszu zostały zaprojektowane tak, aby ułatwić umieszczanie dużych przedmiotów, takich jak garnki, patelnie itp. Na życzenie każdą część można złożyć osobno lub wszystkie można złożyć, dzięki czemu można uzyskać większe przestrzenie. Możesz użyć składanych stojaków, podnosząc je do góry lub składając.



Funkcja prania bezpośredniego

Ta funkcja służy do mycia szklanek, butelek itp. poprzez przesuwanie wody w górę, gdy urządzenie jest umieszczone pionowo w górnym koszu, jak pokazano na rysunku. Gdy urządzenie jest ustawione poziomo, woda spływa w dół, dzięki czemu można umyć dolny kosz.



Dodatkowy przycisk do dolnego / górnego kosza

Dzięki funkcji dodatkowego dolnego/górnego kosza możesz prać trzy rodzaje ubrań: dolny kosz, górny kosz oraz dolny i górny kosz.

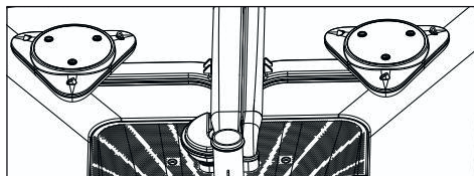
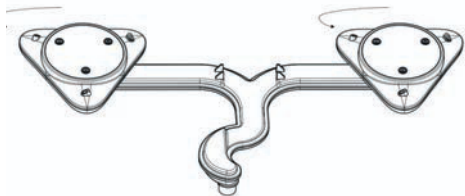
Jeśli Twoja maszyna ma tylko kilka talerzy i musisz je umyć, możesz w niektórych programach skorzystać z funkcji dopełnienia do połowy. Jeśli w obu koszach znajdują się naczynia, naciśnij przycisk i wybierz pozycję, w której zaświecą się obie lampki.

Jeśli w górnym koszu znajdują się tylko naczynia, naciśnij przycisk Dodatkowy dolny/górny kosz i wybierz ikonę z podświetloną cyfrą górną. Myje maszynę w górnym koszu i wykonuje dokładny cykl mycia dzięki dodatkowemu strumieniowi wody w górnym koszu.

Jeśli w dolnym koszu znajdują się tylko naczynia, naciśnij przycisk Dodatkowy dolny / Górny kosz i wybierz podświetloną ikonę numeru na dole. Myje maszynę w dolnym koszu i ma cykl prania 360° dzięki dwóm dodatkowym dyszom wodnym na dole. Korzystając z tej funkcji, upewnij się, że w górnym koszu nie ma naczyń.

Funkcja potrójnego prania

Technologia potrójnego mycia zapewnia bardziej efektywne mycie brudnych garnków i pieców z dodatkowym sprayem. Potrójne puszkizki woskiem w sprayu do apatiniu krepseliu.



6. TABELA PROGRAMÓW

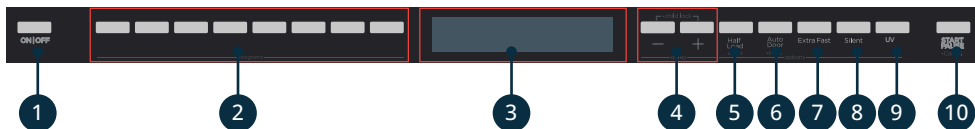
	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9
Nazwa programu	Eko	Inteligentne 50°C - 70°C	Higiena 70°C	Oszczędź+ 5,4 l	Super 50'	Pranie Dual Pro 60°C	Szybkie 30'	Mini 14'	Maszyna czysta
Rodzaj zanieczyszczenia	Program standardowy do codziennego, średnio zabrudzonego korzystania z naczyń o zmniejszonym zużyciu energii i wody.	Program automatyczny do mocno zabrudzonych naczyń.	Nadaje się do mocno zabrudzonych naczyń wymagających higienicznego mycia	Nadaje się do normalnie zabrudzonych naczyń przy minimalnym zużyciu wody.	Nadaje się do normalnie zabrudzonych codziennych naczyń z szybszym programem.	Nadaje się zarówno do lekko zabrudzonych, delikatnych naczyń szklanych w górnym koszu, jak i mocno zabrudzonych naczyń w dolnym koszu.	Nadaje się do lekko zabrudzonych naczyń i szybkiego mycia.	Najszybszy program do lekko zabrudzonych i niedawno używanych naczyń, odpowiedni na 4 komplety naczyń.	Program czyszczenia maszynowego bez naczyń.
Stopień zanieczyszczenia	Średni	Ciężki	Ciężki	Średni	Średni	Ciężki	Lekki	Lekki	-
Ilość detergentu: Odp.: 25 cm ³ B: 15 cm ³	A	A	A	A	A	A	A	B	A
Czas trwania programu (godz.:min)	03:27	02:59 - 01:49	02:07	02:57	00:50	01:53	00:30	00:14	01:12
Zużycie energii (kWh/cykl)	0.645	1.900 - 1.250	1.700	0.950	1.000	1.600	0.650	0.340	1.400
Zużycie wody (l/cykl)	9.0	24.0 - 11.8	16.8	5.4	9.5	15.4	10.9	6.6	12.0

- Czas trwania programu może się zmieniać w zależności od ilości naczyń, temperatury wody, temperatury otoczenia oraz wybranych funkcji dodatkowych.
- Wartości podane w odniesieniu do programów innych niż Eko mają charakter wyłącznie orientacyjny.
- Jeśli dany model urządzenia jest wyposażony w czujnik mętności wody, to zamiast programu Intensywnego ma program Automatyczny.
- Program Eko jest odpowiedni do mycia naczyń zabrudzonych w normalnym stopniu. Jest to program zapewniający największą wydajność pod względem zużycia energii i wody. Jest to program wykorzystywany podczas oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi wymogów ekoprojektu.
- Zmywanie naczyń z gospodarstwa domowego w zmywarce zwykle oznacza mniejsze zużycie energii i wody w porównaniu ze zmywaniem ręcznym, przy zachowaniu instrukcji producenta zmywarki.
- Do krótkich programów należy używać tylko detergentów w proszku.
- Programy krótkie nie obejmują suszenia.
- Aby przyspieszyć proces suszenia, zalecamy lekkie otwarcie drzwiczek po zakończeniu cyklu.
- Użytkownik może uzyskać dostęp do bazy danych produktów zawierającej informacje o modelu po zeskanowaniu kodu QR na etykiecie energetycznej.

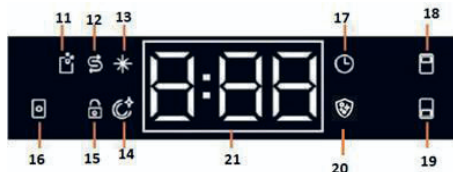


UWAGA: Zgodnie z dyrektywami 1016/2010 i 1059/2010 wartości zużycia energii podczas programu Eko mogą się różnić. Powyższa tabela jest zgodna z wymogami dyrektyw 2019/2022 i 2017/2022

7. PANEL STEROWANIA



- | | |
|---|---|
| 1. Przycisk ON/OFF | 6. Przycisk Auto Door (oszczędzania energii) |
| 2. Przyciski wyboru programu | 7. Przycisk Extra Fast |
| 3. Wyświetlacz | 8. Przycisk Silent |
| 4. Przyciski opóźnienia uruchomienia programu | 9. Przycisk UV(PureBeam) (w zależności od modelu) |
| 5. Przycisk połowy załadunku (½) | 10. Przycisk START/PAUSE |



- | | |
|---|---|
| 11. Wskaźnik czyszczenia zmywarki | 18. Wskaźnik połowy załadunku górnego kosza |
| 12. Wskaźnik niedoboru soli | 19. Wskaźnik połowy załadunku dolnego kosza |
| 13. Wskaźnik niedoboru środka do płukania | 20. Wskaźnik PureBeam(w zależności od modelu) |
| 14. Wskaźnik zakończenia programu | 21. Wskaźnik czasu trwania programu |
| 15. Zabezpieczenie przed dziećmi | |
| 16. Wskaźnik funkcji detergentu w kostkach | |
| 17. Wskaźnik opóźnienia uruchomienia programu | |

1. Przycisk ON/OFF

Włącz zmywarkę naciskając przycisk ON/OFF.

2. Przyciski wyboru programu

Wybierz program odpowiedni do naczyń za pomocą przycisków wyboru programu. Więcej informacji na temat programów można znaleźć w tabeli programów.

3. Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje całkowity czas trwania wybranego programu i pozostały czas pracy urządzenia.

4. Przyciski opóźnienia uruchomienia programu

Użyj przycisków opóźnienia programu do ustawienia opóźnienia uruchomienia programu od jednej do 24 godzin. Jednokrotne naciśnięcie przycisku (+) spowoduje opóźnienie uruchomienia programu o jedną godzinę, dalsze naciskanie przycisku zwiększy czas opóźnienia. Naciśnij przycisk (-), aby zmniejszyć czas opóźnienia. Następnie naciśnij przycisk START/PAUSE (10), aby uruchomić program z opóźnieniem. Wyłączenie zmywarki po aktywacji czasu opóźnienia spowoduje anulowanie czasu opóźnienia.

5. Przycisk połowy załadunku (½)

Funkcja połowy załadunku umożliwia skrócenie wybranego programu oraz obniżenie zużycia energii i wody.

Po naciśnięciu przycisku Half Load w interfejsie użytkownika wskaźnik/wskaźniki na wyświetlaczu zaświecą się zgodnie z wybranym trybem. Jednokrotne naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie wskaźnika połowy załadunku górnego kosza, dwukrotne naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie wskaźnika połowy załadunku dolnego kosza, a trzykrotne naciśnięcie przycisku spowoduje wyświetlenie wskaźników połowy załadunku górnego i dolnego kosza. Po czwartym naciśnięciu przycisku wskaźniki znikną. Również w przypadku wyboru jednej z funkcji połowy załadunku zaświeci się wskaźnik połowy załadunku.

6. Przycisk Auto Door (oszczędzania energii)

Naciśnij przycisk Auto Door (oszczędzania energii), aby umożliwić otwarcie drzwiczek urządzenia po zakończeniu programu w celu zwiększenia wydajności suszenia. Funkcja umożliwia również oszczędność energii elektrycznej, ponieważ zmywanie odbywa się w niższej temperaturze. Wskaźnik automatycznego otwierania drzwiczek zaświeci się.

7. Przycisk Extra Fast

Wybierz funkcję bardzo szybkiego mycia, aby skrócić czas trwania programu, zapewniając bardziej ekonomiczne zużycie wody. Wskaźnik bardzo szybkiego mycia zaświeci się.

8. Przycisk Silent

Wybierz funkcję bardzo cichej pracy, aby zapewnić bardziej delikatne i ciche mycie. Funkcja zmniejsza poziom ciśnienia akustycznego zmywania. Wskaźnik bardzo cichej pracy zaświeci się.

9. Przycisk UV (PureBeam) (w zależności od modelu)

Funkcję PureBeam można włączyć lub wyłączyć przed uruchomieniem programu w stanie gotowości poprzez naciśnięcie przycisku UV (9).

Wyświetli się „U1”, co oznacza, że funkcja PureBeam jest aktywna. Gdy jest ona wyłączona, wyświetli się „U0”. Domyślnym ustawieniem jest „U0”.

Uwaga: Jeśli użytkownik nie wyłączy funkcji PureBeam po zakończeniu programu, pozostanie ona aktywna aż do wyłączenia urządzenia.

10. Przycisk startu/pauzy

uruchomić program. Wskaźnik startu/pauzy zaświeci się. Następnie program uruchomi się automatycznie po zamknięciu drzwiczek. Jeśli otworzysz drzwiczki urządzenia podczas zmywania, działanie programu zostanie wstrzymane. Następnie, jeśli zamkniesz drzwiczki urządzenia bez naciśnięcia przycisku START/PAUSE, program będzie kontynuowany od miejsca, w którym został wstrzymany.

11. Wskaźnik czyszczenia zmywarki

Program czyszczenia zmywarki służy do oczyszczenia wnętrza urządzenia. Z programu należy korzystać bez umieszczania naczyń w zmywarce. Program eliminuje pozostałości zabrudzeń, zapachy, białe plamy i inne zabrudzenia. Możesz wybrać program czyszczenia zmywarki naciskając dwukrotnie przycisk drugiego programu od prawej. Po wyborze programu czyszczenia zmywarki zaświeci się wskaźnik czyszczenia zmywarki.

12. Wskaźnik niedoboru soli

W przypadku niewystarczającej ilości soli zmiękczejącej włączy się wskaźnik niedoboru soli i należy napełnić pojemnik na sól.

13. Wskaźnik niedoboru środka do płukania

W przypadku niskiego poziomu środka do płukania (nabłyszczacza) włączy się wskaźnik niedoboru środka do płukania i należy napełnić pojemnik na środek do płukania.

14. Wskaźnik zakończenia programu

Po zakończeniu programu zaświeci się wskaźnik zakończenia programu i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Po zakończeniu programu zostanie wyemitowanych pięć sygnałów dźwiękowych w odstępach 5-minutowych (co 0, 5, 10 i 15 minut); łącznie cztery razy po zakończeniu programu.

15. Zabezpieczenie przed dziećmi

Zabezpieczenie przed dziećmi można włączyć/wyłączyć jednocześnie naciskając i przytrzymując przyciski opóźnienia uruchomienia programu (4) przez trzy sekundy. Po włączeniu zabezpieczenia przed dziećmi zaczną świecić wskaźnik zabezpieczenia przed dziećmi, a na wyświetlaczu (3) pojawi się wskazanie „CL1”. Po wyłączeniu funkcji na wyświetlaczu (3) pojawi się wskazanie „CL0”.

16. Wskaźnik funkcji detergentu w kostkach

Wybierz funkcję detergentu w kostkach, jeśli stosujesz wieloskładnikowe kostki zawierające sól i środek do płukania naczyń oraz inne dodatkowe składniki. Wskaźnik funkcji detergentu w kostkach pozostanie włączony tak długo, jak długo funkcja jest aktywna.

17. Wskaźnik opóźnienia uruchomienia programu

Po uruchomieniu programu z opóźnieniem zaświeci się wskaźnik opóźnienia uruchomienia programu.

18. Wskaźnik połowy załadunku górnego kosza

Jeśli naczynia znajdują się tylko w górnym koszu, wybierz funkcję połowy załadunku górnego kosza. Po wyborze funkcji zaświeci się wskaźnik połowy załadunku górnego kosza.

19. Wskaźnik połowy załadunku dolnego kosza

Jeśli naczynia znajdują się tylko w dolnym koszu, wybierz funkcję połowy załadunku dolnego kosza. Po wyborze funkcji zaświeci się wskaźnik połowy załadunku dolnego kosza.

Uwaga: Jeśli naczynia znajdują się w górnym i dolnym koszu, wybierz funkcję połowy załadunku

górnego kosza i połowy załadunku dolnego kosza. W przypadku wyboru obu funkcji zaświeci się wskaźnik połowy załadunku górnego kosza i wskaźnik połowy załadunku dolnego kosza.

20. Wskaźnik PureBeam i PureBeam+ (wzależności od modelu)

Łącząc technologię jonową i świetlną zapewnia zwiększoną higienę. Zapobiega powstawaniu nieprzyjemnych zapachów podczas programów mycia, które obejmują etap suszenia. Po wyborze funkcji UV(PureBeam) zaświeci się wskaźnik PureBeam.

21. Wskaźnik czasu trwania programu

Czas trwania programu można monitorować za pomocą wskaźnika czasu trwania programu.



Zmiana programu

Przeprowadź poniższe czynności, aby zmienić program podczas pracy zmywarki.

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk START/PAUSE (9). Wybierz nowy program za pomocą przycisków wyboru programu (2). Po wyborze programu naciśnij przycisk START/PAUSE (10). Po zamknięciu drzwiczek uruchomienie nowego programu zastąpi stary program.

UWAGA: Aby zakończyć mycie przed zakończeniem programu, należy najpierw nieznacznie otworzyć drzwiczki, aby uniknąć rozlania wody.

Anulowanie programu

Przeprowadź poniższe czynności, aby anulować program podczas pracy zmywarki.

Otwórz drzwiczki zmywarki. Na wyświetlaczu pojawi się wybrany program. Naciśnij i przytrzymaj przycisk START/PAUSE (9) przez trzy sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „0:01”. Po zamknięciu drzwiczek rozpocznie się proces odprowadzania zużytej wody trwający 30 sekund. Po anulowaniu programu zostanie wyemitowanych pięć sygnałów dźwiękowych.

Wyłączenie zasilania zmywarki

Po zakończeniu wybranego programu na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „0”. Zostanie również wyemitowanych pięć sygnałów dźwiękowych. Następnie możesz wyłączyć zasilanie zmywarki za pomocą przycisku ON/OFF.

Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego i zamknij zawór wody.

UWAGA: Nie wolno otwierać drzwiczek zmywarki przed zakończeniem programu.

UWAGA: Jeśli podczas mycia naczyń drzwiczki zmywarki zostaną otwarte lub wystąpi przerwa w zasilaniu, urządzenie po zamknięciu drzwiczek lub przywróceniu zasilania będzie kontynuować pracę.

UWAGA: Jeśli podczas suszenia naczyń zostaną otwarte drzwiczki lub nastąpi przerwa w zasilaniu zmywarki, działanie programu zostanie zakończone. Zmywarka będzie gotowa do wyboru nowego programu.

Menu ustawień

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Auto Door (6) przez trzy sekundy, aby przejść do menu. Ustawienie stopnia twardości wody (np. SL3) widoczne jako pierwsze. Użyj przycisków opóźnienia uruchomienia programu (4) do poruszania się po menu. Następnie naciśnij przycisk Half Load (5), aby przejść do poziomów ustawienia, które chcesz zmienić w menu. W tym czasie wyświetlacz (3) pulsuje, co oznacza, że dane ustawienie można zmienić za pomocą przycisków opóźnienia uruchomienia programu (4). Ustaw nowy poziom za pomocą przycisków opóźnienia uruchomienia programu (4) i naciśnij przycisk Half Load (5), aby zapisać nowy poziom. Następnie wyświetlacz (3) zacznie świecić, co oznacza, że poziom ustawienia został zapisany. Możesz zmienić kolejne ustawienie wykonując powyższe czynności, albo zamknąć menu naciskając i przytrzymując przycisk Auto Door (6) przez trzy sekundy lub naciskając przycisk ON/OFF.

Nr	Ustawienie	Funkcje	Opis
1	Stopień twardości wody	SL1	Ustaw stopień twardości wody.
		SL2	
		SL3*	
		SL4	
		SL5	
		SL6	
2	Środek do płukania	r:1	Ustaw ilość środka do płukania.
		r:2	
		r:3	
		r:4*	
		r:5	
3	Sterowanie sygnałem dźwiękowym	b:0	Ustaw poziom głośności sygnału dźwiękowego.
		b:1	
		b:2	
		b:3*	
4	Uruchomienie programu	LP0*	Ustaw program domyślny po włączeniu urządzenia.
		LP1	
5	Detergent w tabletkach	A:0*	Ustaw funkcję detergentu w tabletkach.
		A:1	
6	Tryb oszczędzania energii	SP0	Ustaw tryb oszczędzania energii.
		SP1*	
		SP2	
7	Ustawienia fabryczne	FS0*	Przywróć zmienionym ustawieniom wartości domyślne.
		FS0*	

*Ustawienie domyślne

1. Stopień twardości wody

Aby zmienić ustawienie stopnia twardości wody, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „4.7 Ustawienie stopnia twardości wody”.

2. Środek do płukania

Aby zmienić ustawienie dozowania środka do płukania, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „4.12 Ustawienie dozowania środka do płukania”.

3. Sterowanie sygnałem dźwiękowym

Aby zmienić poziom głośności emitowanych sygnałów, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „Menu ustawień”. Poziom „b:3” to najwyższy poziom głośności. Poziom „b:0” oznacza, że sygnały dźwiękowe są wyłączone.

4. Uruchomienie programu

Aby zmienić uruchomienie wybranego programu, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „Menu ustawień”. W przypadku poziomu „LP0” zmywarka włącza się z wybranym programem Eco. W przypadku poziomu „LP1” zmywarka włącza się z ostatnio wybranym programem i funkcją.

5. Detergent w tabletkach

Aby zmienić ustawienie funkcji detergentu w tabletkach, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „Menu ustawień”. W przypadku poziomu „A:0” funkcja detergentu w tabletkach nie jest dostępna. Aby włączyć funkcję detergentu w tabletkach, wybierz poziom „A:1”, a wskaźnik detergentu w tabletkach (16) zacznie świecić. Jeśli wybierzesz funkcję detergentu w tabletkach i nie wyłączysz jej w menu, funkcja będzie zawsze wybierana.

6. Tryb oszczędzania energii

Aby zmienić ustawienie trybu oszczędzania energii, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „Menu ustawień”. W przypadku poziomu „SP0” oświetlenie wewnętrzne (jeśli dotyczy) będzie zawsze wyłączone, wyświetlacz wyłączy się po czterech minutach, a zmywarka wyłączy się po 15 minutach bezczynności w celu zaoszczędzenia energii. W przypadku poziomu „SP1” oświetlenie wewnętrzne wyłączy się w ciągu czterech minut po otwarciu drzwiczek, wyświetlacz wyłączy się po czterech minutach, a zmywarka wyłączy się po 15 minutach bezczynności w celu zaoszczędzenia energii. W przypadku poziomu „SP2”: jeśli zmywarka jest wyłączona, oświetlenie wewnętrzne wyłączy się w ciągu czterech minut po otwarciu drzwiczek. Jeśli zmywarka jest włączona, oświetlenie wewnętrzne będzie włączone tak długo, dopóki drzwiczki nie zostaną zamknięte. Zmywarka będzie włączona, dopóki użytkownik nie wyłączy urządzenia naciskając przycisk ON/OFF.

7. Ustawienia fabryczne

Aby zmienić ustawienia fabryczne, postępuj zgodnie z opisem podanym w części „Menu ustawień”. Jeśli zmienisz poziom na „FS1” w ustawieniach fabrycznych, wszystkie ustawienia powrócą do ustawień domyślnych.

Infoled 2.1 (w zależności od modelu)

Infoled znajdująca się na spodzie zmywarki oświetla podłogę, informując o aktualnym stanie urządzenia podczas zmywania.

<i>Wskaźnik LED</i>	<i>Stan urządzenia</i>
Świeci na czerwono	Zmywarka wykonuje program.
Pulsuje na czerwono	Program został anulowany.
Szybko pulsuje na czerwono	Usterka urządzenia. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji „Automatyczne komunikaty o usterkach i sposoby rozwiązania problemu”.
Świeci na zielono	Program został zakończony.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie zmywarki ma znaczenie dla uzyskania długiej żywotności urządzenia. Należy się upewnić, że ustawienie zmiękczenia wody (jeśli jest dostępne) określono prawidłowo, a także że stosuje się odpowiednią ilość detergentu, aby zapobiec gromadzeniu się kamienia. Po zapaleniu się czujnika poziomu soli należy napełnić zbiornik na sól.

Z upływem czasu w zmywarce może gromadzić się tłuszcz i kamień. W takiej sytuacji należy:

- Napełnić komorę na detergent bezładowania naczyń do zmywarki. Wybrać program mycia z wysoką temperaturą uruchomić pustą zmywarkę. Jeśli zakończony program mycia zmywarki jest odpowiednio wyczyszczona, należy zastosować środek doczyszczania zmywarek.
- Aby wydłużyć żywotność zmywarki, należy czyścić urządzenie regularnie raz w miesiącu.
- Regularnie przecierać uszczelki drzwi zapomocą wilgotnej ściereczki, aby usunąć wszelkie nagromadzone pozostałości lub substancje obce.

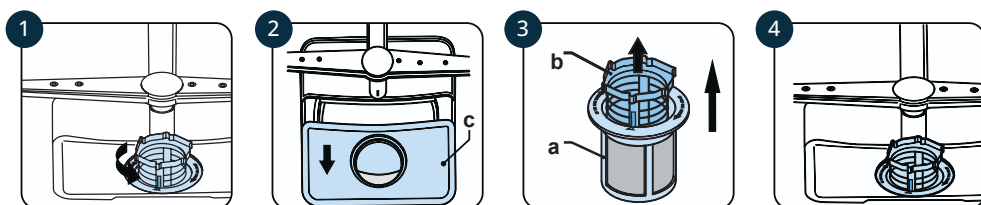
8.1 Filtry

Czyścić filtry i ramiona natryskowe co najmniej raz w tygodniu. Jeśli na zgrubnym lub drobnym filtrze pozostały jakieś resztki jedzenia lub substancje obce, należy je usunąć i dokładnie umyć filtry pod wodą.

a. Mikrofiltr

b. Filtr zgrubny

c. Filtr metalowy

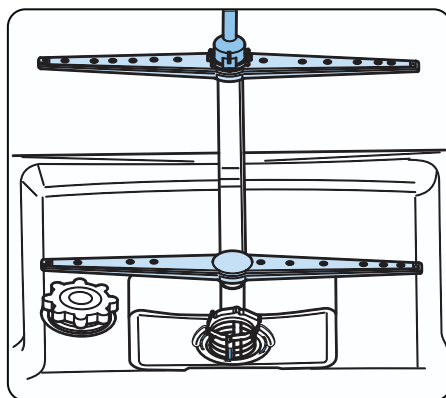


Aby wymontować i wyczyścić zespół filtrów, należy przekręcić go w lewo i wyjąć poprzez uniesienie w górę (1). Wyciągnąć filtr zgrubny z mikrofiltra (2). Następnie wyciągnąć i wyjąć filtr metalowy (3). Płukać filtr dużą ilością wody do czasu usunięcia osadu. Złożyć filtry. Włożyć wkład filtra i obrócić go w prawo (4).

- Nie używać zmywarki bez żadnego filtra.
- Niewłaściwe założenie filtra zmniejsza skuteczność zmywania.
- Czyste filtry są niezbędne do prawidłowego działania urządzenia.

8.2 Ramiona natryskowe

Upewnić się, że otwory w ramionach natryskowych nie są zatkane, a w ramionach nie ma żadnych resztek jedzenia ani ciał obcych. Jeśli coś się zatkało, należy wyjąć ramiona natryskowe i umyć je pod wodą. Aby wyjąć górne ramię natryskowe, należy odkręcić nakrętkę mocującą poprzez obracanie w prawo i pociągnięcie w dół. Przy zakładaniu górnego ramienia z powrotem należy się upewnić, że nakrętka jest całkowicie dokręcona.



8.3 Pompa odpływowa

Duże resztki jedzenia lub ciała obce, które nie zostaną zatrzymane na filtrach, mogą zatkać pompę brudnej wody. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, woda do płukania pozostaje na poziomie ponad filtrem.



OSTRZEŻENIE: Zagrożenie przecięciem!

Podczas czyszczenia pompy brudnej wody należy uważać, aby nie skaleczyć się kawałkami zbitego szkła lub ostrymi sztuczkami itp.

Sposób postępowania:

1. Zawsze najpierw odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.
2. Wyjąć kosze na naczynia.
3. Wyjąć filtry.
4. Wybrać wodę, w razie potrzeby użyć gąbki.
5. Sprawdzić opróżnione miejsce i usunąć wszelkie ciała obce.
6. Zamontować filtry.
7. Włożyć kosze.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
Program nie uruchamia się.	Przewód zasilający zmywarki nie został podłączony do gniazdka elektrycznego.	Podłącz przewód zasilający zmywarki do gniazdka elektrycznego.
	Zasilanie zmywarki nie zostało włączone.	Włącz zmywarkę naciskając przycisk ON/OFF.
	Przepalony bezpiecznik.	Sprawdź bezpieczniki w wewnętrznej instalacji elektrycznej.
	Zawór doprowadzający wodę nie został otwarty.	Otwórz zawór wody.
	Drzwiczki zmywarki są otwarte.	Zamknij drzwi zmywarki.
	Wąż doprowadzający wodę i filtry urządzenia są zatkane.	Sprawdź, czy wąż doprowadzający wodę i filtry urządzenia nie zostały zatkane.
Woda pozostaje wewnątrz urządzenia.	Wąż odprowadzający wodę jest zatkany lub skręcony.	Sprawdź wąż odprowadzający wodę, a następnie oczyść go lub wyprostuj.
	Zatkane filtry.	Oczyść filtry.
	Program nie został zakończony.	Odczekaj, dopóki program nie zostanie zakończony.
Urządzenie zatrzymuje się podczas zmywania.	Przerwa w zasilaniu.	Sprawdź zasilanie sieciowe.
	Przerwa w dopływie wody.	Sprawdź zawór doprowadzający wodę.
Podczas mycia naczyń słychać odgłos drgania lub stukania.	Ramię spryskiwacza uderza o naczynia w dolnym koszu.	Przesuń lub usuń naczynia blokujące ramię spryskiwacza.

USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
Na niektórych naczyniach pozostają resztki jedzenia.	Nieprawidłowo umieszczone naczynia, strumień wody nie dociera do wszystkich naczyń.	Nie wolno przepelniać koszy.
	Naczynia opierają się o siebie.	Umieść naczynia zgodnie ze wskazówkami podanymi w części dotyczącej załadowania zmywarki.
	Zastosowano zbyt małą ilość detergentu.	Zastosuj odpowiednią ilość detergentu, zgodnie ze wskazówkami podanymi w tabeli programów.
	Nieodpowiedni program zmywania został wybrany.	Wykorzystaj informacje podane w tabeli programów, aby wybrać najbardziej odpowiedni program.
	Ramiona spryskiwacza zatkane resztkami jedzenia.	Oczyść otwory w ramionach spryskiwacza za pomocą cienkiego przedmiotu.
	Zatkane filtry lub pompa odprowadzania zużytej wody, albo nieprawidłowo umieszczony filtr.	Sprawdź, czy wąż odprowadzający wodę i filtry zostały prawidłowo zamontowane.
Na naczyniach pozostają białawe plamy.	Zastosowano zbyt małą ilość detergentu.	Zastosuj odpowiednią ilość detergentu, zgodnie ze wskazówkami podanymi w tabeli programów.
	Zbyt niskie ustawienie dozowania środka do płukania i/lub zmiękczacza wody.	Zwiększ poziom dozowania środka do płukania i/lub zmiękczacza wody.
	Zbyt wysoki stopień twardości wody.	Zwiększ poziom dozowania zmiękczacza wody i uzupełnij pojemnik na sól.
	Niedokręcona pokrywa pojemnika na sól.	Sprawdź, czy pokrywa pojemnika na sól została prawidłowo zamknięta.
Nie osuszone naczynia.	Funkcja suszenia nie została wybrana.	Wybierz program z funkcją suszenia.
	Ustawienie zbyt niskiego poziomu dozowania środka do płukania.	Zwiększ ustawienie dozowania środka do płukania.
Na naczyniach powstają rdzawe plamy.	Niedostateczna jakość naczyń nierdzewnych.	Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do zmywarek.
	Wysoki poziom soli w wodzie do mycia.	Ustaw stopień twardości wody korzystając z tabeli stopni twardości wody.
	Niedokręcona pokrywa pojemnika na sól.	Sprawdź, czy pokrywa pojemnika na sól została prawidłowo zamknięta.
	Zbyt dużo soli dostało się do wnętrza zmywarki podczas uzupełniania pojemnika na sól.	Do uzupełnienia pojemnika na sól należy użyć lejka, aby uniknąć wypływania soli.
	Niewystarczające uziemienie urządzenia.	Natychmiast skontaktuj się wykwalifikowanym elektrykiem.
Detergent pozostaje w pojemniku na detergent.	Detergent został dodany do wilgotnego pojemnika na detergent.	Przed użyciem należy sprawdzić, czy pojemnik na detergent jest suchy.

10. AUTOMATYCZNE OSTRZEŻENIA O USTERKACH I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA USTERKI

KOD PROBLEMU	MOŻLIWA USTERKA	POSTĘPOWANIE
FF	Usterka systemu dopływu wody	Upewnij się, że zawór doprowadzający wodę jest otwarty i woda przepływa.
		Odłącz wąż doprowadzający wodę od zaworu i oczyść filtr węża.
		Skontaktuj się z serwisem, jeśli błąd się powtarza.
F5	Usterka systemu ciśnieniowego	Skontaktuj się z serwisem.
F3	Błąd stałego dopływu wody	Zamknij zawór i skontaktuj się z serwisem.
F2	Zmywarka nie jest w stanie odprowadzić wody	Wąż doprowadzający wodę i filtry mogą być zatkane.
		Anuluj program.
		Jeśli nadal wyświetla się błąd, skontaktuj się z serwisem.
F8	Błąd grzałki	Skontaktuj się z serwisem.
F1	Błąd nadmiaru wody	Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej i zamknij zawór wody.
		Skontaktuj się z serwisem.
F7	Błąd przegrzania	Skontaktuj się z serwisem.
F9	Błąd położenia dzielnika	Skontaktuj się z serwisem.
F6	Uszkodzony czujnik grzałki	Skontaktuj się z serwisem.
HI	Błąd wysokiego napięcia	Skontaktuj się z serwisem.
LO	Błąd niskiego napięcia	Skontaktuj się z serwisem.

Instalację i naprawy urządzenia należy powierzać zawsze personelowi autoryzowanego serwisu, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą powstać na skutek przeprowadzenia instalacji i czynności naprawczych przez osoby nieupoważnione. Naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez personel autoryzowanego serwisu. Jeśli element wymaga wymiany, upewnij się, że stosowane są wyłącznie oryginalne części zamienne.

Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa lub zastosowanie nieoryginalnych części zamiennych mogą spowodować poważne uszkodzenia i narazić użytkownika na znaczne ryzyko.

Informacje dotyczące kontaktu z działem klienta można znaleźć na odwrocie niniejszego dokumentu.

Istotne dla funkcjonowania urządzenia oryginalne części zamienne zgodnie z odpowiednim zamówieniem dotyczącym ekoprojektu można nabyć w dziale obsługi klienta przez okres co najmniej dziesięciu lat od daty wprowadzenia urządzenia do obrotu w Europejskim Obszarze Gospodarczym.